

 Print Page

## Sri Guru Granth Sahib

Displaying 468 of

ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੇਟੇ ਸੋ ਸੁਖੁ ਪਾਏ ॥

Sathigur Bhaettae So Sukh Paaeae ||

One who meets the True Guru finds peace.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੯) ਸ. (੧) ੨:੨੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਮੰਨਿ ਵਸਾਏ ॥

Har Kaa Naam Mann Vasaaeae ||

He enshrines the Name of the Lord in his mind.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੯) ਸ. (੧) ੨:੨੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਨਾਨਕ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸੋ ਪਾਏ ॥

Naanak Nadhar Karae So Paaeae ||

O Nanak, when the Lord grants His Grace, He is obtained.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੯) ਸ. (੧) ੨:੨੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਆਸ ਅੰਦੇਸੇ ਤੇ ਨਿਹਕੇਵਲੁ ਹਉਮੈ ਸਬਦਿ ਜਲਾਏ ॥੨॥

Aas Andhaesae Thae Nihakaeval Houmai Sabadh Jalaaeae ||2||

He becomes free of hope and fear, and burns away his ego with the Word of the Shabad. ||2||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੯) ਸ. (੧) ੨:੨੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੨

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੬੮

ਭਗਤ ਤੇਰੈ ਮਨਿ ਭਾਵਦੇ ਦਰਿ ਸੋਹਨਿ ਕੀਰਤਿ ਗਾਵਦੇ ॥

Bhagath Thaerai Man Bhaavadhae Dhar Sohan Keerath Gaavadhae ||

Your devotees are pleasing to Your Mind, Lord. They look beautiful at Your door, singing Your Praises.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੯:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੨

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਨਾਨਕ ਕਰਮਾ ਬਾਹਰੇ ਦਰਿ ਢੋਅ ਨ ਲਹਨੀ ਧਾਵਦੇ ॥

Naanak Karamaa Baaharae Dhar Dtoa N Lehanhee Dhhaavadhae ||

O Nanak, those who are denied Your Grace, find no shelter at Your Door; they continue wandering.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੯:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਇਕਿ ਮੂਲੁ ਨ ਬੁਝਨਿ ਆਪਣਾ ਅਣਹੋਦਾ ਆਪੁ ਗਣਾਇਦੇ ॥

Eik Mool N Bujhanih Aapanaa Anehodhaa Aap Ganaaeidhae ||

Some do not understand their origins, and without cause, they display their self-conceit.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੯:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਹਉ ਢਾਢੀ ਕਾ ਨੀਚ ਜਾਤਿ ਹੋਰਿ ਉਤਮ ਜਾਤਿ ਸਦਾਇਦੇ ॥

Ho Dtaadtee Kaa Neech Jaath Hor Outham Jaath Sadhaaeidhae ||

I am the Lord's minstrel, of low social status; others call themselves high caste.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੯:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤਿਨ੍ ਮੰਗਾ ਜਿ ਤੁਝੈ ਧਿਆਇਦੇ ॥੯॥

Thinh Mangaa J Thujhai Dhhaaeidhae ||9||

I seek those who meditate on You. ||9||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੯:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੧ ॥

Salok Ma 1 ||

Shalok, First Mehl:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੬੮

ਕੂੜੁ ਰਾਜਾ ਕੂੜੁ ਪਰਜਾ ਕੂੜੁ ਸਭੁ ਸੰਸਾਰੁ ॥

Koorr Raajaa Koorr Parajaa Koorr Sabh Sansaar ||

False is the king, false are the subjects; false is the whole world.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕੂੜੁ ਮੰਡਪ ਕੂੜੁ ਮਾੜੀ ਕੂੜੁ ਬੈਸਣਹਾਰੁ ॥

Koorr Manddap Koorr Maarree Koorr Baisanehaar ||

False is the mansion, false are the skyscrapers; false are those who live in them.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੫

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਕੂੜੁ ਸੁਇਨਾ ਕੂੜੁ ਰੁਪਾ ਕੂੜੁ ਪੈਨ੍ਹਾਹਾਰੁ ॥

Koorr Sueinaa Koorr Rupaa Koorr Painhanehaar ||

False is gold, and false is silver; false are those who wear them.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੫

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਕੂੜੁ ਕਾਇਆ ਕੂੜੁ ਕਪੜੁ ਕੂੜੁ ਰੂਪੁ ਅਪਾਰੁ ॥

Koorr Kaaeiaa Koorr Kaparr Koorr Roop Apaar ||

False is the body, false are the clothes; false is incomparable beauty.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੬

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਕੂੜੁ ਮੀਆ ਕੂੜੁ ਬੀਬੀ ਖਪਿ ਹੋਏ ਖਾਰੁ ॥

Koorr Meeaa Koorr Beebee Khap Hoeae Khaar ||

False is the husband, false is the wife; they mourn and waste away.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੬

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਕੂੜਿ ਕੂੜੈ ਨੇਹੁ ਲਗਾ ਵਿਸਰਿਆ ਕਰਤਾਰੁ ॥

Koorr Koorrai Naehu Lagaa Visariaa Karathaar ||

The false ones love falsehood, and forget their Creator.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੭

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਕਿਸੁ ਨਾਲਿ ਕੀਚੈ ਦੋਸਤੀ ਸਭੁ ਜਗੁ ਚਲਣਹਾਰੁ ॥

Kis Naal Keechai Dhosathee Sabh Jag Chalanehaar ||

With whom should I become friends, if all the world shall pass away?

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੧:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੭

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਕੂੜੁ ਮਿਠਾ ਕੂੜੁ ਮਾਖਿਉ ਕੂੜੁ ਡੋਬੇ ਪੂਰੁ ॥

Koorr Mithaa Koorr Maakhio Koorr Ddobae Poor ||

False is sweetness, false is honey; through falsehood, boat-loads of men have drowned.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੧:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੭

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਨਾਨਕੁ ਵਖਾਣੈ ਬੇਨਤੀ ਤੁਧੁ ਬਾਝੁ ਕੂੜੋ ਕੂੜੁ ॥੧॥

Naanak Vakhaanai Baenathee Thudhh Baajh Koorro Koorr ||1||

Nanak speaks this prayer: without You, Lord, everything is totally false. ||1||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੧:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੮

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਮਃ ੧ ॥

Ma 1 ॥

First Mehl:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੬੮

ਸਚੁ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਰਿਦੈ ਸਚਾ ਹੋਇ ॥

Sach Thaa Par Jaaneeai Jaa Ridhai Sachaa Hoe ॥

One knows the Truth only when the Truth is in his heart.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੮

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਕੂੜ ਕੀ ਮਲੁ ਉਤਰੈ ਤਨੁ ਕਰੇ ਹਛਾ ਧੋਇ ॥

Koorr Kee Mal Outharai Than Karae Hashhaa Dhhoie ॥

The filth of falsehood departs, and the body is washed clean.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੯

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਸਚੁ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਸਚਿ ਧਰੇ ਪਿਆਰੁ ॥

Sach Thaa Par Jaaneeai Jaa Sach Dhharai Piar ॥

One knows the Truth only when he bears love to the True Lord.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੯

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਨਾਉ ਸੁਣਿ ਮਨੁ ਰਹਸੀਐ ਤਾ ਪਾਏ ਮੋਖ ਦੁਆਰੁ ॥

Naao Sun Man Rehaseeai Thaa Paaeae Mokh Dhuaar ॥

Hearing the Name, the mind is enraptured; then, he attains the gate of salvation.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੯

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਸਚੁ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਜੁਗਤਿ ਜਾਣੈ ਜੀਉ ॥

Sach Thaa Par Jaaneeai Jaa Jugath Jaanai Jeeo ॥

One knows the Truth only when he knows the true way of life.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੦

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਧਰਤਿ ਕਾਇਆ ਸਾਧਿ ਕੈ ਵਿਚਿ ਦੇਇ ਕਰਤਾ ਬੀਉ ॥

Dhharath Kaaeiaa Saadhh Kai Vich Dhaee Karathaa Beo ||

Preparing the field of the body, he plants the Seed of the Creator.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਚੁ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਸਿਖ ਸਚੀ ਲੇਇ ॥

Sach Thaa Par Jaaneeai Jaa Sikh Sachee Laee ||

One knows the Truth only when he receives true instruction.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੨:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਦਇਆ ਜਾਣੈ ਜੀਅ ਕੀ ਕਿਛੁ ਪੁੰਨੁ ਦਾਨੁ ਕਰੇਇ ॥

Dhaeiaa Jaanai Jeea Kee Kishh Punnn Dhaan Karaee ||

Showing mercy to other beings, he makes donations to charities.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੨:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਚੁ ਤਾਂ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਆਤਮ ਤੀਰਥਿ ਕਰੇ ਨਿਵਾਸੁ ॥

Sach Thaan Par Jaaneeai Jaa Aatham Theerathh Karae Nivaas ||

One knows the Truth only when he dwells in the sacred shrine of pilgrimage of his own soul.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੨:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਤਿਗੁਰੂ ਨੋ ਪੁਛਿ ਕੈ ਬਹਿ ਰਹੈ ਕਰੇ ਨਿਵਾਸੁ ॥

Sathiguroo No Pushh Kai Behi Rehai Karae Nivaas ||

He sits and receives instruction from the True Guru, and lives in accordance with His Will.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੨:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਚੁ ਸਭਨਾ ਹੋਇ ਦਾਰੂ ਪਾਪ ਕਢੈ ਧੋਇ ॥

Sach Sabhanaa Hoe Dhaaroo Paap Kadtai Dhhoee ||

Truth is the medicine for all; it removes and washes away our sins.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੨:੧੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕੁ ਵਖਾਣੈ ਬੇਨਤੀ ਜਿਨ ਸਚੁ ਪਲੈ ਹੋਇ ॥੨॥

Naanak Vakhaanai Baenathee Jin Sach Palai Hoe ||2||

Nanak speaks this prayer to those who have Truth in their laps. ||2||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦) ਸ. (੧) ੨:੧੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੬੮

ਦਾਨੁ ਮਹਿੰਡਾ ਤਲੀ ਖਾਕੁ ਜੇ ਮਿਲੈ ਤ ਮਸਤਕਿ ਲਾਈਐ ॥

Dhaan Mehinddaa Thalee Khaak Jae Milai Th Masathak Laaeai ||

The gift I seek is the dust of the feet of the Saints; if I were to obtain it, I would apply it to my forehead.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕੂੜਾ ਲਾਲਚੁ ਛਡੀਐ ਹੋਇ ਇਕ ਮਨਿ ਅਲਖੁ ਧਿਆਈਐ ॥

Koorraa Laalach Shhaddeai Hoe Eik Man Alakh Dhhiaaeai ||

Renounce false greed, and meditate single-mindedly on the unseen Lord.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਫਲੁ ਤੇਵੇਹੋ ਪਾਈਐ ਜੇਵੇਹੀ ਕਾਰ ਕਮਾਈਐ ॥

Fal Thaevaeho Paaeeai Jaevaehee Kaar Kamaaeai ||

As are the actions we commit, so are the rewards we receive.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜੇ ਹੋਵੈ ਪੂਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਤਾ ਧੂੜਿ ਤਿਨ੍ਹਾ ਦੀ ਪਾਈਐ ॥

Jae Hovai Poorab Likhiaa Thaa Dhhoorr Thinhaa Dhee Paaeeai ||

If it is so pre-ordained, then one obtains the dust of the feet of the Saints.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮਤਿ ਥੋੜੀ ਸੇਵ ਗਵਾਈਐ ॥੧੦॥

Math Thhorree Saev Gavaaeai ||10||

But through small-mindedness, we forfeit the merits of selfless service. ||10||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੦):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੧ ॥

Salok Ma 1 ||

Shalok, First Mehl:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੬੮

ਸਚਿ ਕਾਲੁ ਕੂੜੁ ਵਰਤਿਆ ਕਲਿ ਕਾਲਖ ਬੇਤਾਲ ॥

Sach Kaal Koorr Varathiaa Kal Kaalakh Baethaal ||

There is a famine of Truth; falsehood prevails, and the blackness of the Dark Age of Kali Yuga has turned men into demons.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੧) ਸ. (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਬੀਉ ਬੀਜਿ ਪਤਿ ਲੈ ਗਏ ਅਬ ਕਿਉ ਉਗਵੈ ਦਾਲਿ ॥

Beeo Beej Path Lai Geae Ab Kio Ougavai Dhaal ||

Those who planted their seed have departed with honor; now, how can the shattered seed sprout?

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੧) ਸ. (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜੇ ਇਕੁ ਹੋਇ ਤ ਉਗਵੈ ਰੁਤੀ ਹੂ ਰੁਤਿ ਹੋਇ ॥

Jae Eik Hoe Th Ougavai Ruthee Hoo Ruth Hoe ||

If the seed is whole, and it is the proper season, then the seed will sprout.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੧) ਸ. (੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਪਾਹੈ ਬਾਹਰਾ ਕੋਰੈ ਰੰਗੁ ਨ ਸੋਇ ॥

Naanak Paahai Baaharaa Korai Rang N Soe ||

O Nanak, without treatment, the raw fabric cannot be dyed.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੧) ਸ. (੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਭੈ ਵਿਚਿ ਖੁੰਬਿ ਚੜਾਈਐ ਸਰਮੁ ਪਾਹੁ ਤਨਿ ਹੋਇ ॥

Bhai Vich Khunb Charraaeai Saram Paahu Than Hoe ||

In the Fear of God it is bleached white, if the treatment of modesty is applied to the cloth of the body.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੧) ਸ. (੧) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਭਗਤੀ ਜੇ ਰਪੈ ਕੂੜੈ ਸੋਇ ਨ ਕੋਇ ॥੧॥

Naanak Bhagathee Jae Rapai Koorrai Soe N Koe ||1||

O Nanak, if one is imbued with devotional worship, his reputation is not false. ||1||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੧) ਸ. (੧) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮਃ ੧ ॥

Ma 1 ||

First Mehl:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੬੮

ਲਬੁ ਪਾਪੁ ਦੁਇ ਰਾਜਾ ਮਹਤਾ ਕੂੜੁ ਹੋਆ ਸਿਕਦਾਰੁ ॥

Lab Paap Dhue Raajaa Mehathaa Koorr Hoaa Sikadhaar ||

Greed and sin are the king and prime minister; falsehood is the treasurer.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੧) ਸ. (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੯

*Raag Asa Guru Nanak Dev*

ਕਾਮੁ ਨੇਬੁ ਸਦਿ ਪੁਛੀਐ ਬਹਿ ਬਹਿ ਕਰੇ ਬੀਚਾਰੁ ॥

Kaam Naeb Sadh Pushheeai Behi Behi Karae Beechaar ||

Sexual desire, the chief advisor, is summoned and consulted; they all sit together and contemplate their plans.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੧) ਸ. (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੮ ਪੰ. ੧੯

*Raag Asa Guru Nanak Dev*